

Aditamento ao Protocolo de Cooperação
entre a

UNIVERSIDADE DA BEIRA INTERIOR

e a

UNIVERSIDADE FEDERAL DE SANTA MARIA

Aditamento ao Protocolo de Cooperação entre a Universidade da Beira Interior e a Universidade Federal de Santa Maria

Entre:

A **Universidade da Beira Interior**, com sede no Convento de Santo António, 6201-001 Covilhã - Portugal, adiante designada por UBI, representada pelo Prof. Doutor Mário Lino Barata Raposo, na qualidade de Reitor,

e

A **Universidade Federal de Santa Maria**, com sede em Cidade Universitária, Av. Roraima nº 1000, Bairro Camobi, Santa Maria - RS, CEP: 97105-900, adiante designada UFSC, e representada pelo Reitor, Prof. Doutor Luciano Schuch.

Com vista ao estreitamento de relações entre ambas as instituições, é celebrado o presente aditamento ao Protocolo assinado em 30 de abril de 2014, que se regerá pelas seguintes cláusulas:

Cláusula Primeira Objeto

O objeto da presente adenda é o estabelecimento de uma parceria com vista ao desenvolvimento de investigação e atividades complementares no âmbito do estudo conjunto da obra do filósofo francês Michel Henry, em virtude de ambas as instituições reconhecerem a importância filosófica e cultural do seu pensamento e a necessidade do seu estudo no quadro da investigação especializada a nível internacional para a área da Filosofia.

Cláusula Segunda Intervenientes

1. A parceria será desenvolvida por investigadores/pesquisadores de ambas as instituições, nomeadamente, mediante o “Grupo de Leitura e Discussão em Michel Henry” da Unidade de Investigação PRAXIS – Centro de Filosofia, Política e Cultura, o Departamento de Comunicação, Filosofia e Política da Faculdade de Artes e Letras da Universidade da Beira Interior, e o Grupo de Pesquisa “Páthos: Fenomenologia Material, Intersubjetividade e Religião”, vinculado à Graduação e à Pós-Graduação em Filosofia da Universidade Federal de Santa Maria, RS.
2. Cada uma das partes pode propor à outra, a qualquer momento, a associação de investigadores de outras instituições de ensino superior.

h

Cláusula Terceira **Formas de Cooperação**

1. De forma a garantir a implementação dos objetivos deste projeto, as partes envolvidas comprometem-se a criar e apoiar, de comum acordo, um plano de trabalho conjunto para ser implementado pela rede de investigadores que vierem a integrar o referido projeto, com vista a:
 - a) Proporcionar a circulação de conteúdos concebidos por investigadores e por estudantes de mestrado, doutoramento e pós-doutoramento a nível internacional;
 - b) Promover a realização de congressos, colóquios de âmbito nacional e internacional e o funcionamento de seminários permanentes nas instituições, em que se exponham os resultados do trabalho realizado;
 - c) Desenvolver atividades complementares, no sentido da divulgação, no mundo de língua e cultura portuguesas, da obra de Michel Henry, nomeadamente por meio de possíveis traduções para a língua portuguesa da sua obra, bem como da publicação de estudos originais, atas de encontros científicos, textos e obras de carácter monográfico.
2. No âmbito do número anterior, a UBI e a UFSM estabelecem, desde já, as seguintes formas de cooperação:
 - a) Realização de reuniões online e, quando possível, presenciais para discussão das investigações relacionadas a fenomenologia, tanto de Michel Henry como de outros autores que se inserem na chamada “fenomenologia histórica”;
 - b) Leitura das obras de Michel Henry que solidificam a sua teoria designada de Fenomenologia Material ou Fenomenologia da Vida;
 - c) Investigação de novas linhas de estudo no que concerne a relação entre a fenomenologia e a interdisciplinaridade;
 - d) Participação dos investigadores em bancas de trabalhos de conclusão de curso;
 - e) Participação e apresentação de trabalhos em eventos nacionais e internacionais, como seminários, colóquios, simpósios, buscando a inserção em discussões de temas pertinentes para a teoria de Michel Henry e a fenomenologia;
 - f) Realização de visitas de curta duração;
 - g) Cooperação de investigadores na orientação dos estudantes de graduação e pós-graduação nos temas relacionados com a fenomenologia.

Cláusula Quarta **Cronograma**

Prevê-se o prazo inicial de dois anos para o presente projeto de investigação científica, tendo como referência padrões internacionais que contribuam, de forma significativa, para o avanço do conhecimento e dos quais resultem indicadores de realização da produção científica no decurso do projeto. Neste âmbito, inclui-se:

- a) A publicação de um dossiê dedicado ao Centenário de Michel Henry pela Revista Estudos Teológicos da Faculdade EST, Brasil, no mês de abril de 2023;
- b) A organização de Ciclos de Sessões online sobre diversos autores, como Tertuliano, Ireneu de Lião, Agostinho, Mestre Eckhart, Descartes, Maine de Biran, Edmund Husserl, Søren Kierkegaard, Emmanuel Levinas, Karl Marx e outros autores/correntes que venham a revelar-se importantes para o estudo do autor. O primeiro evento será realizado nos dias 6 e 7 de junho, intitulado

h

- Colóquio Internacional Michel Henry: Fenomenologia e Cultura, no Auditório da Biblioteca Central da Universidade da Beira Interior;
- c) A cada 2 anos, deverá ter lugar a realização de um evento internacional, com publicação das atas do respetivo evento.
 - d) O cronograma detalhado das atividades encontra-se anexo ao presente aditamento.

Cláusula Quinta Coordenação

1. A fim de executar e cumprir as metas do presente Acordo, a UBI e a UFSM designarão cada qual um membro de seu corpo de docentes para coordenar o desenvolvimento e condução das dinâmicas conjuntas, através dos quais cada Instituição poderá apresentar propostas para o desenvolvimento de atividades.
 - a) Assim, por parte da Universidade da Beira Interior, a Coordenação do Projeto fica a cargo de:
 - Professor Doutor José Maria Silva Rosa
 - Prof^a Doutora Janilce Silva Praseres
 - b) Por parte da UFSM, a coordenação é de:
 - Professor Doutor Silvestre Grzibowski
 - Doutoranda em Filosofia Janessa Pagnussat
2. Os coordenadores serão igualmente responsáveis pela avaliação das atividades cobertas por este aditamento ao Protocolo de Cooperação académica, segundo as práticas estabelecidas para tais fins em cada Instituição.

Cláusula Sexta Obrigações

1. As despesas com acomodação, transporte, bem como as pessoais, serão da responsabilidade dos alunos, pessoal técnico-administrativo, professores e investigadores. As Instituições anfitriãs deverão prestar assistência aos visitantes, na medida do possível, no que se refere a alojamento.
2. É obrigatório que estudantes, pessoal técnico-administrativo, professores e investigadores exercendo atividades de intercâmbio tenham seguro de saúde internacional válido para o período daquelas atividades, seguro este cuja despesa será de responsabilidade do segurado.

Cláusula Sétima Recursos Financeiros

Ambas as Universidades enviarão esforços no sentido de obter recursos de forma a financiar as atividades em questão.

Cláusula Oitava Vigência, denúncia e alterações

1. O presente Aditamento ao Protocolo entra em vigor na data da sua assinatura, tem a duração de dois anos, considerando-se automaticamente renovado se não existir

- denúncia de uma das partes, com a antecedência mínima de 90 dias. O projeto e atividades serão avaliados obrigatoriamente, por ambas as partes, a cada dois anos.
2. No caso de denúncia deverá ficar salvaguardada a conclusão de ações que, eventualmente, estejam em curso.
 3. O Aditamento ao Protocolo poderá ser revisto ou modificado, devendo para isso ser elaborada adenda assinada por ambas as partes.

O presente aditamento é redigido em dois exemplares idênticos, sendo ambos assinados pelos representantes das duas Instituições.

Covilhã, 22 de novembro de 2023
Universidade da Beira Interior

Prof. Doutor Mário Lino Barata Raposo
Reitor



Santa Maria, ___ de ____ de 2023
Universidade Federal de Santa Maria

Prof. Doutor Luciano Schuch
Reitor

A handwritten signature in blue ink, which appears to read 'Luciano Schuch', written over the printed name of the rector.

Cronograma para execução de atividades do Projeto de Colaboração para o Desenvolvimento de uma Rede de Estudos Internacional sobre Michel Henry

2022/2023	
Atividades	Exame de Qualificação de Doutorado em Filosofia de Kátia Marian Correia, tese intitulada: <i>Afetividade em Edmund Husserl e Michel Henry: aspectos e contribuições fenomenológicas</i> , teve lugar no dia 24 de janeiro 2023, Universidade Federal de Santa Maria - UFSM
	Publicação Dossiê – Centenário Michel Henry: http://revistas.est.edu.br/index.php/ET/issue/view/172
	Participação e apresentação no <i>II Colóquio Internacional: a fenomenologia da vida de Michel Henry na clínica do cuidado, saúde mental e arte</i> , que teve lugar nos dias 19 e 20 de Abril 2023, na Universidade de São Paulo - USP
	Reunião (<i>on-line</i>) 24 de Abril: “Corpo Próprio: uma ‘descoberta’ biraniana” com o professor Luís António Umbelino, Universidade de Coimbra.
	Reunião (<i>on-line</i>) 30 de Maio: “Descartes: a realidade objectiva das paixões” com o professor Américo Pereira, Universidade Católica Portuguesa.



	<p>Realização do <i>Colóquio Internacional Michel Henry: Fenomenologia e Cultura</i>, teve lugar nos dias 6 e 7 de Junho 2023.</p> <p>Palestra no Grupo de Pesquisa “A Questão de Deus” da Pontifícia Universidade Católica de São Paulo – PUC, com o tema: <i>A encarnação a partir de Michel Henry</i></p> <p>Participação e apresentação nas <i>Journées de Phénoménologie de la Vie</i>, no Collège des Bernardins, que ocorreram nos dias 1, 2 e 3 de Julho de 2023, em Paris – França.</p> <p>Defesa de Trabalho de Conclusão de Curso (Bacharelado em Filosofia) intitulado: <i>De uma Fenomenologia da Revolta a uma Fenomenologia da Vida: possíveis aproximações entre Albert Camus e Michel Henry</i>, autoria de Piero Disconzi, Universidade Federal de Santa Maria – UFSM, Brasil.</p>
	<p>2023/2024</p> <p>Reuniões Mensais (<i>on-line</i>)</p> <p>Estudo do texto “<i>Pathos-avec</i>”</p> <p>Participação e apresentação nas <i>IV Jornadas Internacionais Michel Henry</i>, terão lugar nos dias 2, 3 e 4 de novembro de 2023, em Buenos Aires – Argentina.</p> <p>Preparação da Publicação das Atas do <i>Colóquio Internacional Michel Henry: Fenomenologia e Cultura</i></p> <p>Defesa de Tese de Doutoramento: “<i>A questão da inversão fenomenológica de Michel Henry: a fenomenologia da vida e o ser como autoafecção</i>” de autoria de Janessa Pagnussat, Universidade Federal de Santa Maria – UFSM.</p> <p>Seguimento da Tradução da Obra <i>L’Essence de la Manifestation</i> para língua portuguesa.</p>

16

3

	<p>Publicação de Textos de alguns integrantes do Projeto nos Cadernos IV: <i>Círculo Fenomenológico da Vida e da Clínica</i>, Universidade de São Paulo - USP</p> <p>Publicação das Atas do Colóquio Internacional Michel Henry: <i>Fenomenologia e Cultura</i></p>
	2024/2025
	<p>Publicação de Textos de alguns integrantes do Projeto nas Atas do Colóquio Internacional: <i>Cosmos - Carne - Absoluto no Centenário do nascimento de Michel Henry</i>, Universidade Católica Portuguesa - UCP Porto</p> <p>Reuniões Mensais (<i>on-line</i>)</p> <p>Palestra (<i>on-line</i>) com o professor Frédéric Seyler da DePaul University Chicago USA sobre: “<i>Barbarie ou Culture: l'éthique de l'affectivité dans la phénoménologie de Michel Henry</i>”</p> <p>Estudo do texto “<i>Pour une phénoménologie de la communauté</i>”</p> <p>Finalização da Tradução da Obra <i>L'Essence de la Manifestation</i> para língua portuguesa.</p> <p><i>II Journées de Phénoménologie de la Vie</i>, no Collège des Bernardins, terão lugar nos dias 1, 2 e 3 de Julho de 2024, em Paris – França.</p> <p>Palestra (<i>on-line</i>) com o professor Silvestre Grzibowski da Universidade Federal de Santa Maria – UFSM, Brasil, sobre: “<i>O outro na fenomenologia Material de Michel Henry</i>”.</p> <p>Preparação do II Dossiê Michel Henry: Política</p>
Atividades	2025/2026
	<p>Reuniões Mensais (<i>on-line</i>)</p> <p>Palestra (<i>on-line</i>) com a professora Carla Canullo da Università di Macerata, Itália</p>

Atividades	<p>Realização do <i>II Colóquio Internacional Michel Henry: Fenomenologia e Cultura</i></p> <p>Preparação do Livro sobre os Estudos do Grupo</p> <p>Palestra (<i>on-line</i>) sobre a obra <i>L'Essence de la Manifestation</i> com Janilce Praseres, Universidade da Beira Interior – UBI.</p> <p>Publicação II Dossiê Michel Henry: Política</p> <p>Palestra (<i>on-line</i>) com a professora Janessa Pagnussat da Universidade Franciscana – UFN, Rio Grande do Sul, Brasil, sobre: “<i>A inversão fenomenológica: um gesto henryano</i>”</p>	
	2026/2027	
	Atividades	Reuniões Mensais (<i>on-line</i>)
		Preparação da Publicação das Atas do <i>II Colóquio Internacional Michel Henry: Fenomenologia e Cultura</i>
		<p>Palestra (<i>on-line</i>) com o professor Miguel García-Baró, Universidad Complutense de Madrid e Universidad Pontificia de Comillas, Espanha.</p> <p>Preparação do III Dossiê Michel Henry: Religião</p>
2027/2028		
Atividades	Reuniões Mensais (<i>on-line</i>)	
	Publicação das Atas do <i>II Colóquio Internacional Michel Henry: Fenomenologia e Cultura</i>	
	Publicação do Livro sobre os Estudos do Grupo	
	<p>Realização do <i>III Colóquio Internacional Michel Henry: Fenomenologia e Cultura</i></p> <p>Publicação III Dossiê Michel Henry: Religião</p>	

PROJETO DE COLABORAÇÃO PARA O DESENVOLVIMENTO DE UMA REDE DE ESTUDOS INTERNACIONAL SOBRE MICHEL HENRY

O presente projeto visa estabelecer a colaboração de atividades académicas entre os investigadores/pesquisadores, professores e alunos da Área da Filosofia dos ciclos (1º, 2º, 3º e pós-doutoramento) de estudos da Universidade da Beira Interior e com a Graduação e Pós-Graduação em Filosofia da Universidade Federal de Santa Maria, ao abrigo do Protocolo de Cooperação firmado, em 2014, entre as referidas Universidades. Tem-se por objetivo o estabelecimento de uma parceria com vista ao desenvolvimento de investigação e atividades complementares no âmbito do estudo do conjunto da obra do filósofo francês Michel Henry, por reconhecerem a importância filosófica e cultural do seu pensamento e a necessidade do seu estudo no quadro da investigação especializada a nível internacional para a área da filosofia.

De forma a garantir a implementação dos objetivos deste projeto, os envolvidos comprometem-se a criar e apoiar, através do modo que cada considerar adequado, mas em comum acordo, um plano de trabalho com atividades e atividades em conjunto para desenvolver uma rede de investigadores.

Permitir a circulação de conteúdos, de investigadores e de estudantes de mestrado, doutoramento e pós-doutoramento a nível internacional.

Promover a realização de congressos, colóquios de âmbito nacional e internacional e o funcionamento de seminários permanentes nas instituições, em que se exponham os resultados do trabalho realizado.

Busca-se o desenvolvimento de atividades complementares, no sentido da divulgação no mundo de língua e cultura portuguesas da obra de Michel Henry, nomeadamente por meio de possíveis traduções para a língua portuguesa da publicação da sua obra, bem como da publicação de estudos originais, actas de encontros científicos, textos e obras de carácter monográfico.

A rede de investigadores que se constituirá, por meio deste projeto, será formada pelos investigadores/pesquisadores que as instituições indicarem como membros. Podem propor a integração, nesta rede de investigação, de investigadores outras instituições, que concordarem importantes para o trabalho a desenvolver.

- Cronograma da colaboração:

A colaboração dar-se-á precisamente entre o Grupo de Leitura e Discussão em Michel Henry, vinculado a Unidade de Investigação PRAXIS – Centro de Filosofia, Política e Cultura. E o Grupo de Pesquisa Páthos: Fenomenologia Material, Intersubjetividade e Religião, vinculado a Graduação e Pós-Graduação em Filosofia da Universidade Federal de Santa Maria - UFSM. Prevê-se o prazo inicial de dois anos para o referido projeto de investigação científica, dirigido a questões científicas na área da filosofia, tendo como referência padrões internacionais, que contribuam de forma significativa para o avanço do conhecimento e dos quais resultem indicadores de realização da produção científica no decurso do projeto.

Atividades: Realização de Evento Internacional, a cada 2 anos, e respetiva publicação das actas do evento. Elaboração de Ciclos de Sessões *online* sobre: Tertuliano, Ireneu de Lião, Agostinho, Gnose, Mestre Eckhart, Descartes, Maine

de Biran, Edmund Husserl, Soren Kierkegaard, Emmanuel Levinas, Karl Marx e outros autores / correntes que venham a revelar-se importantes para o autor. Neste aspeto, o primeiro evento deste projeto foi realizado nos dias 6 e 7 de junho 2023, intitulado Colóquio Internacional Michel Henry: Fenomenologia e Cultura, no Auditório da Biblioteca Central da Universidade da Beira Interior. E a publicação de um Dossiê dedicado ao Centenário Michel Henry pela Revista Estudos Teológicos da Faculdades EST, Brasil, no mês de Abril de 2023.

- Descrição de como ambas as partes trabalharão para atingir o objetivo final:

- 1) Edificar um acordo internacional em torno da teoria de Michel Henry para leitura, pesquisa e produção bibliográfica;
- 2) Realização de reuniões online e presenciais (quando possível) para discussão das investigações relacionadas a fenomenologia tanto de Michel Henry como de outros autores que se inserem na chamada “fenomenologia histórica”;
- 3) Leitura das obras de Michel Henry que solidificam sua teoria chamada Fenomenologia Material ou Fenomenologia da vida;
- 4) Investigar novas linhas de estudo no que concerne a relação entre a fenomenologia e a interdisciplinaridade;
- 5) Participação dos investigadores em bancas de trabalhos de conclusão de curso;
- 6) Participação e apresentação de trabalhos em eventos nacionais e internacionais, como seminários, colóquios, simpósios, buscando a inserção em discussões de temas pertinentes à teoria de Michel Henry e à fenomenologia;
- 7) Visitas de curta duração;
- 8) Cooperação de pesquisadores na orientação dos estudantes de graduação e pós-graduação nos temas relacionados com a fenomenologia;
- 9) Estudo da obra capital de Michel Henry: *L'Essence de la Manifestation*.

- Responsabilidades e obrigações individuais de cada parte:

A coordenação do projeto, em ambas as Universidades, deve assegurar a participação dos membros de forma consistente nas atividades propostas no projeto. Manter o compromisso, sobretudo, para com o desenvolvimento da filosofia e com a produção científica de qualidade.

- Nome dos responsáveis pela colaboração em cada instituição:

Coordenação do Projeto na UBI:

Professor Doutor José Maria Silva Rosa
Prof^a Doutora Janilce Silva Praseres

Coordenação do Projeto na UFSM:

Professor Doutor Silvestre Grzibowski
Doutoranda em Filosofia Janessa Pagnussat

Colaboradores Internacionais do Grupo de Leitura e Discussão em Michel Henry: Frédéric Seyler, DePaul University, Chicago; *Carla Canullo*, Universidade de Macerata; Silvestre Grzibowski, Universidade Federal de Santa Maria, Brasil.

h
L